

INFORMAZIONI PER IL FORNITORE



Le società svizzere di Equans Switzerland elaborano le fatture dei fornitori in modalità elettronica. In questo documento, i partner e i fornitori trovano tutte le informazioni di rilievo sul tema dell'e-invoicing. Equans Switzerland raccomanda di utilizzare la nuova tecnologia come alternativa alle fatture cartacee. È disponibile la seguente piattaforma:

Piattaforma Conextrade



Indirizzi di fatturazione

Ogni società di Equans Switzerland ha un proprio indirizzo di fatturazione. Di seguito tutte le aziende con i rispettivi indirizzi:

Equans Switzerland AG

Scanning Center
Postfach 430
CH-8901 Urdorf

Link: [Conextrade Plattform](#)

Equans Switzerland

Process Automation AG

Scanning Center
Postfach 430
CH-8901 Urdorf

Link: [Conextrade Plattform](#)

Equans Switzerland

Facility Management AG

Scanning Center
Postfach 430
CH-8901 Urdorf

Link: [Conextrade Plattform](#)

EnerTrans Switzerland AG

Scanning Center
Postfach 430
CH-8901 Urdorf

Link: [Conextrade Plattform](#)

Kummler+Matter EVT SA

Scanning Center
Postfach 434
CH-8901 Urdorf

Link: [Conextrade Plattform](#)

Canali di fatturazione

Cartacea o PDF? Esistono diverse modalità con le quali i partner e i fornitori possono inviare le loro fatture alle società di Equans Switzerland. Di seguito una panoramica:

Canale di fatturazione: fattura in pdf

Le fatture alle società di Equans Switzerland possono essere trasmesse come file PDF. Questa soluzione consente di risparmiare sulle spese di stampa, di materiale e di spedizione postale, ed è anche più veloce.

Requisiti

- Adempimento dei requisiti di sistema per la creazione di fatture in PDF.
- Registrazione su una piattaforma per la trasmissione di fatture in PDF (piattaforma Conextrade).

Prossimi passi

- Le fatture in formato PDF possono essere trasmesse in qualsiasi momento attraverso le piattaforme menzionate. Prestate attenzione ai dati di riferimento da indicare su ogni fattura.
- Per ogni e-mail può essere inviato solamente un file PDF contenente una fattura.
- Non appena la richiesta del partner commerciale è stata accettata, è possibile inviare le ricevute via e-mail al seguente indirizzo: BYES@scan.conextrade.com.

Canale di fatturazione: fattura cartacea

Esiste ancora la possibilità di inviare fatture a Equans Switzerland in formato cartaceo. Si prega di prestare attenzione agli specifici indirizzi di fatturazione e ai relativi dati.

Requisiti

– Nessuno.

Indirizzo postale:

Nome della ditta
Centro di scansione
Postfach 430
CH-8901 Urdorf

Prossimi passi

– Le fatture cartacee possono essere inviate alle società del Equans Switzerland in qualsiasi momento. Prestate attenzione ai dati di riferimento da indicare su ogni fattura.

Dati di riferimento sulle fatture

Per poter elaborare rapidamente le fatture inviate di Equans Switzerland è obbligatorio inserirvi informazioni di riferimento.

Ordinante: Nome e cognome dell'ordinante

Riferimento: Numero di progetto (a 11 o 16 cifre; ad es. A.1234.567890)

OPPURE numero del centro di costo (a 4 cifre; ad es. 1310)

Specificare le fatture per la società **EnerTrans Switzerland AG** con un numero d'ordine valido (10 cifre; ad es. 45xxxxxxxx).

Specificare le fatture per la società **Equans Switzerland Facility Management AG** con un numero d'ordine valido (10 cifre; ad es. 21xxxxxxxx).

I dati di riferimento devono essere riportati su tutte le fatture, indipendentemente dal fatto che siano inviate in formato cartaceo o elettronico. Questo perché tutte le fatture vengono elaborate a livello centrale e quindi trasmesse in formato elettronico ai collaboratori per la loro approvazione. Le fatture incomplete dovranno essere restituite al mittente.

Per qualsiasi domanda relativa alla registrazione, si prega di contattare il seguente indirizzo e-mail:

customercare.conextrade@swisscom.com

Equans Switzerland AG

Förrlibuckstrasse 150

CH-8005 Zürich

Tel. +41 44 247 40 00

Fax +41 44 247 40 81

info.intec.ch@equans.com